

**Zeitschrift:** Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

**Herausgeber:** Schweizerische Verkehrszentrale

**Band:** 55 (1982)

**Heft:** 1: Ein Wintertag in Chur = Un jour d'hiver à Coire = Una giornata d'inverno a Coira = A winter's day in Chur

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 04.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

HOTEL GARNI  
**LA COLLINA**  
 Saas Fee \*\*\*  
 Hallenbad – Sauna – Massage  
*Nid lang schtudiere –  
 reserviere!*  
 Fam. César Zurbriggen  
 Tel. 028 57 19 38  
 Bergführer – Skilehrer

HOTEL  
 ★★★★★ **Beau-Site**

Wallis, Schweiz 1800m 3906 *Saas-Fee*

- Moderne Zimmer, Wohnstudios und Familienapparate mit Bad oder Dusche, WC, Radio und Direktwahltelefon
- Gemütliche Aufenthaltsräume, Lesezimmer, TV-Raum, Hotelbar und Kinderspielzimmer
- **Eigenes Hallenbad, Whirlpool und Sauna**
- Freundliche Bedienung, Frühstücksbuffet, Abendessen mit 5 Gängen

7 Tage Halbpension ab Fr. 490.– (Januar 1982)

Leitung:  
 Urs und Marie-Jeanne Zurbriggen, Tel. 028 57 11 22

## Zermatt

1620 – 3899 m

Das südliche Winterparadies mit der längsten Skisaison in den Alpen

### Snow-Beach

Auskunft/Prospekte:  
 Verkehrsbüro 3920 Zermatt  
 Tel. 028 67 10 31, Telex 38130

## LEUKERBAD

1411 – 2650 m

Bade- und Klimakurort – Wintersportplatz

**Ganzjahresbetrieb.** Torrentbahnen (Grosskabinen, Gondeln), Gemmibahn, 10 Hallen- und 7 Freiluft-Thermalbäder (auch im Winter), 29 Hotels, über 1500 Wohnungen, Rheumaklinik, Fachärzte.

**Im Winter:** Skifahren, Langlauf, Skibob, Eislauf (Kunsteisbahn), Curling (Eishalle), Schwimmen.  
**Skiwochen** unter dem Motto «Von der Skipiste ins Thermalbad» Fr. 280.– bis Fr. 1000.–

**Auskunft: Kur- und Verkehrsverein, 3954 Leukerbad  
 Telefon 027 61 14 13 / 61 14 14**

## GRIMENTZ

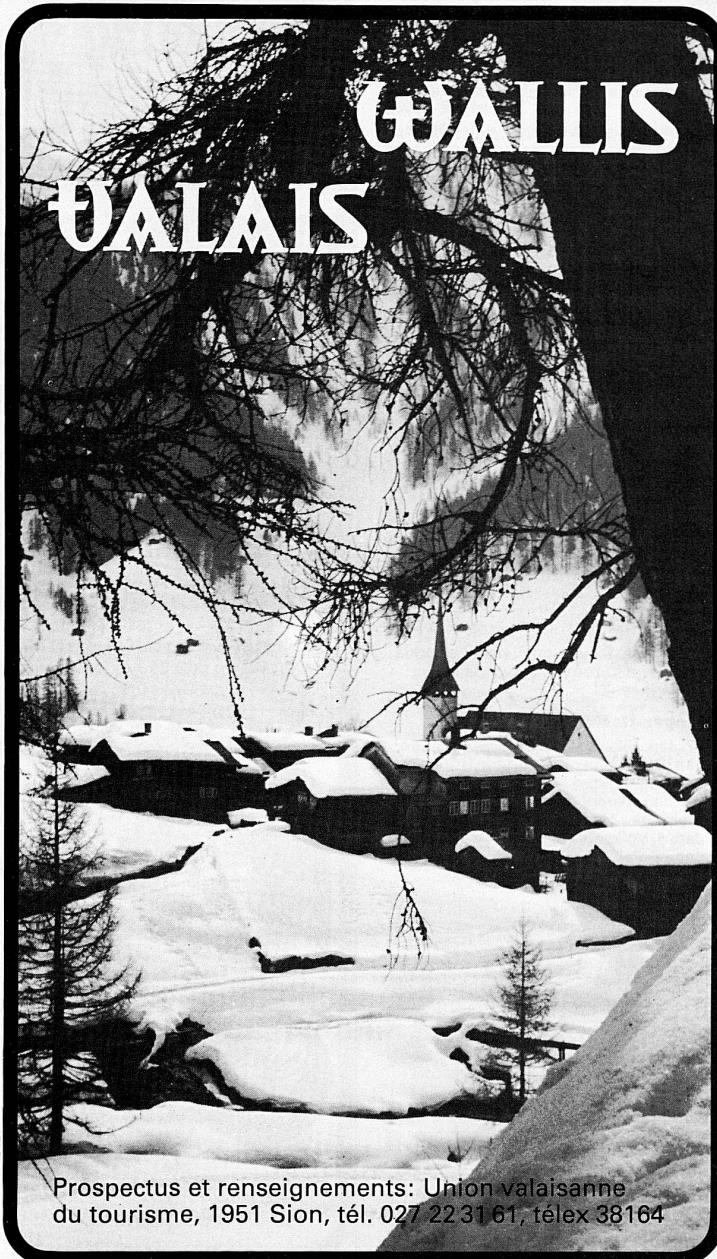
Skilaufen auf 3000 m ohne Wartezeiten. Langlaufloipen – Hallenbad – Eisfläche – Curling – Skischule.  
 Skiwoche mit Hotel + Wochenkarte ab Fr. 434.–. Wohnung für 4 Personen ab Fr. 400.–

Verkehrsverein 3961 Grimentz  
 Telefon 027 65 14 93

## Villa – La Sage – La Forclaz 1700 m

La petite station des belles vacances ensoleillées. Téléskis et patinoires à La Sage et La Forclaz.  
 Téléski du Tzaté 1700 – 2200 m. Un hôtel et nombreux appartements.

**Office du tourisme La Sage,  
 Tél. 027 83 12 80**



Prospectus et renseignements: Union valaisanne du tourisme, 1951 Sion, tél. 027 22 31 61, télex 38164



## HOTEL CHRISTANIA

*Bei uns ist der Gast noch König.*  
 Neues Haus in sehr ruhiger und sonniger Lage. Komfortable Balkonzimmer, Privatbad, WC, Radio, Telefondirektwahl, TV-Anschluss (6 Sender). Lift, Gartenterrasse, Whirlpool, Steak-House, Restaurant, grosser Parkplatz.

**Familien Grandi und Allet  
 Tel. 028 71 21 12  
 3984 Fiesch**

Haute-Nendaz, 1350 – 3023 m  
 80 installations –  
 1 abonnement

## Au cœur des 4 vallées

Une station familiale de 12 000 lits – Vacances à prix forfaitaires en hôtels dès Fr. 400.– avec remontées mécaniques et ESS – Location de studios, appartements et chalets

**Office du tourisme:  
 1961 Haute-Nendaz, tél. 027 88 14 44  
 Télex 38643**



## Le balcon ensoleillé du Valais central à 15 km de Sierre

VERCORIN ...  
 C'est très bien ...  
 VERCORIN ...  
 Das ist sehr gut ...  
 VERCORIN ...  
 On y revient ...  
 Nach VERCORIN ...  
 kommt man wieder!

**Office du tourisme  
 Sté de développement de Vercorin  
 027 55 26 81**

## VERBIER

1500 – 3023 m

### FITNESS et NATURE

A la porte des «4 vallées», la station qui sourit au soleil 38 hôtels – 2200 lits, chalets, cours de godille, semaines blanches – forfaits

**HIVER 1982:** Inauguration du Centre sportif, piscine couverte, 4 pistes de curling artificielles

**HIVER 1981/82:** Tortin – Col des Gentianes, 2050 – 2950 m (Ski d'été 1982)

**Office du tourisme: 1936 Verbier 1, tél. 026 76 22 22, télex 38247**

